



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

1984/2019

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Roberto Ghizzi (Matr. [REDACTED])
Ernennung zum Direktor des Ressorts
„Italienische Kultur, Umwelt und Energie“

Oggetto:

Roberto Ghizzi (Matr. [REDACTED])
Nomina a direttore del dipartimento
“Cultura italiana, Ambiente e Energia”

Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:

Die Art. 5 und 6 des L.G. vom 23.4.1992, Nr. 10 in geltender Fassung, betreffen das Ressort und den Ressortdirektor/die Ressortdirektorin;

die Art. 14 und 15 des genannten L.G. Nr. 10/1992 betreffen auch die Ernennung der Ressortdirektoren/ Ressortdirektorinnen;

mit D.LH. Nr. 1118 vom 25.01.2019 erfolgte die Zuteilung der Sachbereiche auf die einzelnen Mitglieder der Landesregierung im Sinne des Art. 5 des L.G. Nr. 10/1992;

laut Artikel 14, Absatz 2, des L.G. Nr. 10 von 1992, in geltender Fassung, kann auch ein Amtsdirektor zum Ressortdirektor ernannt werden, der für diesen Auftrag als besonders geeignet erscheint;

der für den Sachbereich zuständige Landesrat Giuliano Vettorato schlägt mit Schreiben vom 06.02.2019 die Ernennung von Herrn Roberto Ghizzi zum Direktor des Ressorts „Italienische Kultur, Umwelt und Energie“ vor; Herr Ghizzi verfügt über eine jahrelange Erfahrung als Amtsdirektor und ist in den Abschnitt B des Verzeichnisses der Führungskräfte und Führungskräfteanwärter und Führungskräfteanwärterinnen gemäß Art. 17 des L.G. Nr. 10 von 1992 eingetragen. Das obgenannte Schreiben wird durch das Schreiben vom 11.02.2019 ergänzt, mit dem der Landesrat Giuliano Vettorato die Ernennung von Herrn Ghizzi begründet, indem er auf seine erworbenen langjährigen Führungserfahrungen im technischen und im Verwaltungsbereich, zuerst auf staatlicher und dann auf Landesebene, verweist; Herr Ghizzi war u. a. für die Kontrollen der großen Stauanlagen des Landes und für die Wasserkraftkonzessionen sowie für die Beiträge im Stromsektor zuständig. Zudem verweist der Landesrat auf die fundierten Kenntnisse im kulturellen Sektor von Herrn Ghizzi.

der entsprechende Auftrag umfasst die laufende Amtsdauer des vorschlagenden Landesrates, vorbehaltlich der Möglichkeit des Widerrufs der Ernennung, sofern das Vertrauensverhältnis zwischen dem Direktor/der Direktorin und dem vorgesetzten Regierungsmitglied nicht mehr bestehen sollte (Art. 14, Abs. 3, und Art. 20, Abs. 5, des L.G. Nr. 10/1992);

Il Presidente della Provincia premette quanto segue:

Gli artt. 5 e 6 della L.P. 23.4.1992, n. 10 e successive modifiche e integrazioni, si occupano del dipartimento e del direttore/della direttrice di dipartimento;

gli artt. 14 e 15 della L.P. n. 10/1992 citata concernono anche la nomina dei direttori/delle direttrici di dipartimento;

con D.P.P. dd. 25.01.2019, n. 1118 è stata disposta la ripartizione degli affari tra i singoli componenti della Giunta provinciale ai sensi dell'art. 5 della L.P. n. 10/1992;

ai sensi dell'articolo 14, comma 2, della L.P. n. 10 del 1992 e successive modifiche e integrazioni, la nomina a direttore di dipartimento può essere conferita anche a direttori d'ufficio ritenuti particolarmente idonei per tale incarico;

Giuliano Vettorato, Assessore provinciale competente in materia propone con lettera del 06.02.2019 la nomina del sig. Roberto Ghizzi a direttore del dipartimento "Cultura italiana, Ambiente e Energia"; il sig. Ghizzi dispone di un'esperienza pluriennale come direttore d'ufficio ed è iscritto nella sezione B dell'albo dirigenti e aspiranti dirigenti di cui all'art. 17 della L.P. n. 10 del 1992. La lettera succitata viene integrata dalla nota dell'11.02.2019, nella quale l'assessore Giuliano Vettorato motiva la nomina del sig. Ghizzi facendo riferimento al fatto che trattasi di un dirigente di lunga e provata esperienza tecnica e giuridico-amministrativa, maturata prima in ambito statale e poi in ambito provinciale; il sig. Ghizzi si è occupato, tra l'altro, dell'attività di controllo delle grandi dighe del territorio provinciale, delle concessioni idroelettriche e dei contributi nel settore dell'elettrificazione. L'assessore fa riferimento inoltre ad una solida formazione culturale da parte del sig. Ghizzi.

il relativo incarico corrisponde alla durata in corso della carica dell'Assessore proponente, con la facoltà della revoca della nomina in seguito al venir meno del rapporto di fiducia con il componente della Giunta preposto al direttore/alla direttrice (art. 14, comma 3, ed art. 20, comma 5, della L.P. n. 10/1992);

gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 steht für die Dauer des Führungsauftrages, zusätzlich zur angereiften Besoldung, eine für die anvertraute Führungsstruktur vorgesehene jährliche Positionszulage zu; diese wird mit dem Koeffizienten 3,10 bemessen, vorbehaltlich einer eventuellen Neuregelung gemäß Artikel 4 des genannten BÜKV vom 10. August 2018;

gemäß L.G. vom 18.10.1988, Nr. 40, ist der Proporz zu beachten. Von den bestehenden 267 Direktionen der drei Führungsebenen (14 General-, Ressort- und gleichgestellte Direktionen; 49 Abteilungs- und gleichgestellte Direktionen; 204 Amts- und gleichgestellte Direktionen) sind 185 der deutschen Sprachgruppe, 70 der italienischen (davon sind 55 besetzt) und 12 der ladinischen Sprachgruppe vorbehalten;

mit der von dieser Maßnahme vorgesehenen Ernennung wird die Anzahl der Direktionen, die der [REDACTED] Sprachgruppe vorbehalten sind und der Herr Ghizzi angehört, nicht überschritten;

der Ernennung folgt ein Arbeitsvertrag über den Führungsauftrag (siehe Art. 14 des L.G. Nr. 10/1992 und Art. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003);

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1195 vom 14.11.2017 sind dem Landeshauptmann die Befugnisse der Ernennung der Direktoren und ihrer Stellvertreter übertragen worden

u n d v e r f ü g t :

1. Herr Roberto Ghizzi, geboren am [REDACTED] und Angehöriger der [REDACTED] Sprachgruppe, ist mit Wirkung 11.02.2019 und für die Amtsdauer des vorschlagenden Landesrates, vorbehaltlich Widerruf, zum Direktor des Ressorts "Italienische Kultur, Umwelt und Energie" ernannt.
2. Die Ernennung kann laut Art. 20, Abs. 5, des L.G. Nr. 10/1992 widerrufen werden.
3. Für die Dauer des entsprechenden Auftrages steht gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 eine Positionszulage, bemessen mit dem Koeffizienten 3,10, zu.
4. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018 per la durata dell'incarico dirigenziale spetta, in aggiunta al trattamento economico di livello maturato, un'apposita indennità di posizione annuale prevista per la struttura dirigenziale affidata; essa viene determinata col coefficiente 3,10, fatta salva un'eventuale rideterminazione ai sensi dell'articolo 4 del citato CCI del 10 agosto 2018;

ai sensi della L.P. 18.10.1988, n. 40, è da rispettare la proporzionale. Delle n. 267 attuali direzioni dei tre livelli dirigenziali (n. 14 direzioni generali, di dipartimento ed equiparati; n. 49 direzioni di ripartizioni ed equiparati; n. 204 direzioni d'ufficio ed equiparati) n. 185 sono riservate al gruppo linguistico tedesco, n. 70 a quello italiano (di cui n. 55 sono coperti) e n. 12 a quello ladino;

con la nomina prevista dal presente provvedimento non si supera il numero delle direzioni riservate al gruppo linguistico [REDACTED] al quale appartiene il sig. Ghizzi;

alla nomina segue un contratto di lavoro di incarico dirigenziale (cfr. art. 14 della L.P. n. 10/1992 e art. 5 del CCI per i dirigenti del 17.09.2003);

con delibera della Giunta provinciale n. 1195 del 14.11.2017 sono state delegate al Presidente della Provincia le funzioni della nomina dei direttori e dei loro sostituti

e d e c r e t a :

1. Il sig. Roberto Ghizzi, nato il [REDACTED] ed appartenente al gruppo linguistico [REDACTED], è nominato con decorrenza 11.02.2019 e per la durata in carica dell'Assessore proponente, salvo revoca, a direttore del dipartimento "Cultura italiana, Ambiente e Energia".
2. La nomina può essere revocata a termine dell'art. 20, comma 5, della L.P. n. 10/1992.
3. Per la durata del relativo incarico spetta un'indennità di posizione ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, determinata con il coefficiente 3,10.
4. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.lgs. 118/2011.

WR/ep

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

Arno Kompatscher





Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	RIER WALTER	11/02/2019
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	11/02/2019
Der Generaldirektor Il Direttore Generale	STEINER ALEXANDER	12/02/2019
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	12/02/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Walter Rier

nome e cognome: Alexander Steiner

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller

nome e cognome: Arno Kompatscher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

12/02/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma